

6145

*The Chairman and Members of the Reception Committee of
the 12th Convention of Foodgrain Dealers of the country*

and

*The President and Members of the Managing Committee of
The Federation of All India Foodgrain Dealers' Associations*

request your presence of

THE 12TH ANNUAL

CONVENTION OF FOODGRAIN DEALERS OF INDIA

on

Sunday, April 12, 1970 at 9-30 A. M.

AT

FOOTBALL STADIUM (OUTSIDE DELHI GATE) DELHI

Dr. BHARAT RAM

wellknown industrialist and Chairman, International Chamber of Commerce (Paris)

will inaugurate the Convention

Vishan Swarup Aggarwal, President
Bhanti Ram Gupta, General Secretary
Mam Chand Gupta, Treasurer
Federation of All India Foodgrain Dealers' Associations,
3979, Naya Bazar, Delhi-6.
Phone No. : 266105

Laxmi Narain Poddar, Chairman
Ram Prakash Kher Vice Chairman
Ram Swarup Vice Chairman
Gauri Shankar Harbhajanka, Secretary
Om Parkash Gupta, Jt. Secretary
Reception Committee of the Convention

१२वें अखिल भारतीय अनाज व्यापारी सम्मेलन की स्वागत समिति के अध्यक्ष तथा सदस्यगण
तथा

फेडरेशन आफ ग्राल इंडिया फूडगेन डीलर्स एसोसियेशन्स

के अध्यक्ष तथा प्रबन्ध समिति के सदस्य
देश भर के अनाज व्यापारियों के सम्मेलन में
रविवार दिनांक १२ अप्रैल १९७० को प्रातः ९-३० बजे
नेशनल फुटबाल स्टेडियम (दिल्ली गेट के बाहर) में
आपको सादर निमन्त्रित करते हैं।

डा० भरतराम

अन्तर्राष्ट्रीय वाणिज्य महासंघ के अध्यक्ष और देश के प्रसिद्ध उद्योगपति
सम्मेलन का उद्घाटन करेंगे

विश्वनरूप प्रध्वान, अध्यक्ष
भानीराम गुप्ता, महामन्त्री
मामचन्द गुप्ता, कोषाध्यक्ष
फेडरेशन आफ ग्राल इंडिया फूडगेन
डीलर्स एसोसियेशन्स

३६७६ नया बाजार, दिल्ली-६

फोन : २६ ९१ ०५

लक्ष्मीनारायण पोद्दार, अध्यक्ष
रामप्रकाश खेर, उपाध्यक्ष
रामस्वरूप, उपाध्यक्ष
गौरीशंकर हरभजनका, मंत्री
घोमप्रकाश गुप्ता, सं० मंत्री
स्वागत समिति, प्रखिल भारतीय
अनाज व्यापारी सम्मेलन

Telegrams
"FIDELITY"



Telephone { Office 222705
Res. 226568

Federation of All India Foodgrain Dealers' Associations

(Regd. under Societies' Regn. Act. XXI of 1860)

3979, Naya Bazar, DELHI-6

Reference No. F /

Dated 4-4-50 196

आदरणीय मन्त्रि,

देश पर के अनाज व्यापारियों के सम्मेलन के लिए आपको पास साथ का निमन्त्रण-पत्र भेजते हुए मुझे बड़ी प्रसन्नता हो रही है। यह सम्मेलन ऐसे समय में हो रहा है जब शासक कांग्रेस दल के बम्बई अधिवेशन में स्वीकृत आर्थिक प्रस्ताव के कारण अनाज व्यापार पर राष्ट्रीयकरण की काली घटा छाई हुई है। देश पर के अनाज व्यापारियों एवं किसानों और उपभोक्ताओं के शुभेच्छकों ने अनाज व्यापार के राष्ट्रीयकरण का विरोध संगठित करने के लिए इस सम्मेलन के आयोजन का स्वागत किया है। आपको निर्वचन क्षेत्र के बहुत से अनाज व्यापारियों एवं अन्य व्यक्तियों ने हमसे अनुरोध किया है कि आपको इस सम्मेलन में आने के लिए अवश्य निर्मणित किया जाए।

मुझे आशा है कि आप कृपा करके इस निमन्त्रण का स्वीकार करेंगे और सम्मेलन में पण्य कर उसे गरिव प्रदान करेंगे।

सेवामें,

समस्त, संसद सदस्य,
नई दिल्ली।

भवदीय
21/4/50
(भानीराम गुप्ता)
महामंत्री

Dear Sir,

I feel great pleasure in sending you the attached invitation for the twelveth All India Convention of Foodgrain Dealers of the country. This convention is being held under the shadow of the great threat of nationalisation of Foodgrain trade as envisaged in the economic resolution of the ruling Congress at Bombay. Foodgrain traders and well-wishers of the cultivators and the consumers have throughout the country welcomed this Convention for organising opposition to the proposal of nationalisation of foodgrain trade. A large number of foodgrain traders and other people of your constituency have urged us to specially invite you to this Convention.

I hope you would kindly find it convenient to accept this invitation and grace the Convention with your presence.

Thanking you.

Yours faithfully

Bhandi Ram
(Bhandi Ram Gupta)
General Secretary

To

All Member Parliament,
New Delhi.

अनाज व्यापार का राष्ट्रीयकरण

तथा

१२वां अखिल भारतीय अनाज व्यापारी सम्मेलन

देश भर के कोने कोने में अनाज व्यापारियों को यह समाचार मिल चुका है कि फेडरेशन आफ आल इंडिया फूडग्रेन डीलर्स एसोसिएशन ने अनाज व्यापार के राष्ट्रीयकरण की योजना का संगठित रूप से जोरदार विरोध करने के लिए रविवार १२ अप्रैल १९७० को दिल्ली में अखिल भारतीय अनाज व्यापारी सम्मेलन बुलाया है। यह सम्मेलन व्यापारियों के परस्पर मिलन का कोई साधारण मेला नहीं है। अनाज व्यापार को हथियाने का संकल्प करके सरकार ने देश भर के अनाज व्यापारियों के सम्मुख एक महान संकट उपस्थित कर दिया है। सरकारी अनाज व्यापार की व्यवस्था में किसानों और उपभोक्ताओं को तो अपार हानि और कष्ट उठाने ही पड़ेंगे पर अनाज व्यापारियों का तो सारा कारबार और जीविका का साधन ही नष्ट हो जायेगा। इसलिए यह आवश्यक है कि देश भर के तमाम अनाज व्यापारी समय रहते जाग उठें और इस संकट का सामना करने के लिए संगठित होकर प्रयत्न करें।

इसमें सन्देह नहीं कि इस योजना को अमल में आने से रोकने के लिए हमें काफी संघर्ष करना पड़ सकता है और अनेक प्रकार के त्याग करने के लिए तैयार रहना पड़ सकता है। पर यदि अनाज व्यापारी संगठित होकर हर प्रकार के वैधानिक और शांतिपूर्ण उपायों से राष्ट्रीयकरण के विरोध में डटे रहें तो कोई भी सरकार अनाज व्यापार का राष्ट्रीयकरण नहीं कर सकेगी।

यह विदित हुआ है कि भारत सरकार ने राज्य सरकारों को सलाह दी है कि या तो वे अनाज व्यापार को स्वयं अपने हाथों में ले लें या भारतीय खाद्य निगम या सहकारी समितियों के हाथों में सौंप दें। दिल्ली सम्मेलन में संगठित रूप से आवाज उठा कर हमें यह घोषणा कर देनी है कि अनाज व्यापारी स्वतंत्रता से व्यापार करने के अपने मौलिक अधिकारों का कुचला जाना चुप चाप सहन नहीं करेंगे।

इसीलिए कई राज्यों से स्पेशल रेलगाड़ियों द्वारा एक साथ हजारों व्यापारी दिल्ली आ रहे हैं। कई राज्यों में रेलों की कई बोगियां व्यापारियों के एसोसिएशन रिजर्व कराकर डेलीगेटों को भारी संख्या में ला रहे हैं। इसके लिए कई स्थानों पर बसें भी रिजर्व की गई हैं। प्रायः २०-२५ हजार अनाज व्यापारी इस अवसर पर उपस्थित होंगे। प्रत्येक अनाज व्यापारी का यह पुनीत कर्तव्य है कि वह अपने व्यापार की इस संकट की घड़ी में आगे आकर हर प्रकार से जन-धन से फेडरेशन को मजबूत बनावें। व्यापारियों की शक्ति तभी प्रकट होगी यदि हर मण्डी से बसों में भरकर एक साथ बहुत से लोग आवें।

सम्मेलन दिल्ली गेट के बाहर फुटबाल स्टेडियम में होगा और पास ही कोटला फिरोजशाह के मंदान में फेडरेशन के स्वर्गीय अध्यक्ष के नाम पर "मुहम्मद हुसैन हाशम प्रेमजी नगर" की स्थापना व्यापारियों को ठहराने के लिए की जा रही है। इस नगर में सारी सुविधाओं की व्यवस्था रहेगी।

अन्तर्राष्ट्रीय चेम्बर आफ कामर्स (पेरिस) के अध्यक्ष, देश के प्रसिद्ध उद्योगपति तथा भारतीय वाणिज्य तथा उद्योग महामण्डल के भूतपूर्व अध्यक्ष डा० भरतराम जी इस सम्मेलन का उद्घाटन करेंगे।

इस सम्मेलन पर प्रायः चार लाख रुपये खर्च होने का अनुमान है। प्रत्येक एसोसिएशन, प्रत्येक अनाज मण्डी तथा प्रत्येक व्यापारी को यथा शक्ति अधिक से अधिक धन फेडरेशन को भेजकर अपने व्यापार की रक्षा में सहयोग देना चाहिए। अनेक एसोसिएशनों तथा व्यापारियों से हजारों रुपयों की आर्थिक सहायता प्राप्त हो चुकी है। आप स्वयं धन भेजें और अपने यहां के एसोसिएशन को या मंडी के व्यापारियों को मिलाकर काफी बड़ी धनराशि भेजने को प्रेरित करें।

वी० एस० अग्रवाल, कलकत्ता—प्रधान
देवजी रतनसी, बम्बई—प्रथम वरिष्ठ उपप्रधान
लक्ष्मीनारायण पोद्दार, दिल्ली—द्वितीय वरिष्ठ उपप्रधान
रायचन्द नाण्डा, खण्डवा—प्रथम कनिष्ठ उपप्रधान
के० आर० महता, कोबीन—द्वितीय कनिष्ठ उपप्रधान

भानीराम गुप्ता, दिल्ली—महामन्त्री
गोविंदराम रूपराम, अहमदाबाद—प्रथम सं० मन्त्री
सत्यनारायण गुप्ता, हैदराबाद—द्वितीय सं० मन्त्री
मामचन्द गुप्ता, दिल्ली—कोषाध्यक्ष

फेडरेशन आफ आल इंडिया फूडग्रेन डीलर्स एसोसिएशन

३९७६, नया बाजार, दिल्ली द्वारा प्रचारित, फोन : २६९१०५

Nationalisation of Foodgrain Trade

and

12th All India Convention of Foodgrain Traders.

Foodgrain traders throughout the country have already learnt that the Federation of All India Foodgrain Dealers' Associations has summoned an All India Convention of Foodgrain Dealers on 12th April, 1970, with a view to offering a united and strong opposition to the Govt. plan of nationalisation of foodgrain trade. This is not a customary meet of the foodgrain traders. By its plan of the nationalisation of foodgrain trade, the Govt. has put forward a serious crisis before the foodgrain traders. Under the Govt. foodgrain trade the consumers and cultivators would no doubt have to suffer a number of difficulties and losses but so far as the foodgrain traders are concerned their whole business and means of livelihood would be destroyed. It is therefore, necessary that the foodgrain traders of the country should awake and arise in time and should present a united opposition to this crisis.

No doubt, in order to prevent the implementation of this Plan we may have to struggle hard and may have to be ready for sacrifices in various ways. But if the foodgrain dealers continue to oppose the nationalisation with all possible constitutional and peaceful means, then, no Govt. would be able to implement the Plan.

It has been learnt that the Govt. of India has suggested to the State Governments that either they should take over the foodgrain trade themselves or should hand it over either to the Food Corporation of India or to the Cooperative Societies. We must declare at the Delhi convention that the foodgrain dealers would not quietly continue to be a helpless witnesses to the usurpation of their fundamental right to follow any vocation.

Therefore, from a number of States, thousands of foodgrain traders are arriving at the Convention by special trains. Several State Associations have reserved railway bogies for sending large number of delegates together and from many places buses have been reserved. About 20 to 25 thousand foodgrain traders are expected to arrive. It is the sacred duty of every foodgrain trader that at this hour of crisis facing the trade, he should come forward to strengthen the Federation with men and money. The real strength of the dealers would be revealed only if from each mandi people come in large numbers in buses.

The Convention would be held at the National Football Stadium Delhi, outside Delhi Gate and in the name of the Federation's late founder President 'Mohammed Husain Hasham Premji Nagar' would be established for the lodging of the delegates. All amenities and conveniences would be available in the tented colony.

The President of the International Chamber of Commerce and the wellknown industrialist of the country Dr. Bharat Ram would inaugurate the Convention,

It has been estimated that the Convention would cost nearly four lakhs of rupees. Every Association, every Anaj mandi and every foodgrain trader should contribute to maximum of his capacity. To offer cooperation in the protection of his trade, several Associations and Dealers have already come forward with financial aid of thousands of rupees. You should yourself send your contribution and should urge other Associations and mandis and dealers to send maximum financial help at the earliest.

Issued by

V. S. Aggarwal, President—Calcutta.
Deviji Rattansey, Ist Sr. V. President—Bombay.
Luxmi Narain Poddar, IInd sr. V. President—Delhi
Rai Chand Nagda, Ist Jr. V. President—Khandwa.
K. R. Mehta, IInd Jr. Vice President—Cochin.

Bhani Ram Gupta, General Secretary—Delhi,
Govindram Roopram, Ist. Jt. Secy—Ahmedabad
Satya Narain Gupta, IInd Jt. Secy—Hyderabad
Mam Chand Gupta, Treasurer—Delhi.

THE FEDERATION OF ALL INDIA FOODGRAIN
DEALERS' ASSOCIATIONS

3979, Naya Bazar, Delhi-6. Telephone : 2 6 6 1 0 5

DAHYA BHAI CHUMILAL FADIA

President

NE

Important

Federation of Gujarat Foodgrain Dealers' Association

415, CHOKHA BAZAR

Ahmedabad - 2

To - M.R.M.

4-4-70

A sammelan, under the auspices of All India Federation of Foodgrain Dealers Associations will be held in New Delhi on 12-4-70, in which about 25000 delegates will take part. Gujarat will send a 2000 strong delegation.

On 13-4-70, Monday, the delegates from Gujarat will hold a reception at 6 p.m. at National Football Stadium, New Delhi, to meet all the M.P.s of Gujarat (Both Houses)

They extend an invitation to Mr. Masani to make it convenient to attend the reception.

Pl. convey your acceptance at the earliest.

sd.

Dahya Bhai Chumilal Fadai.

ગુજરાત અનાજ વેપારી સંઘ
(ફેડરેશન ઓફ ગુજરાત ફૂડ ગ્રેઈન ડીલર્સ એસોસિએશન)

ટે. નં. ૨૩૦૪૮

પ્રાંત: - ગ્રેઈનાસો.

૪૧૫, ચોખા બજાર,

અમદાવાદ - ૨.

તા. ૪ - ૪ - ૭૦.

ભાઈશ્રી એમ. આર. મસાણી,

મહાશય,

અખિલ હિંદ અનાજ વેપારી મહામંડળ દિલ્હીના ઉપક્રમે તા. ૧૨-૪-૭૦ ના રોજ અનાજના વેપારીઓનું વિરાટ સંમેલન યોજવામાં આવનાર છે તેમાં દેશભરના લગભગ પચાસ હજાર પ્રતિનિધિભાઈઓ હાજરી આપનાર છે. સૂચિત અધિવેશનમાં સ્પેશીયલ ટ્રેઈન દ્વારા, બસ દ્વારા, અલગ રીતે ગાડીમાં રીઝર્વેશન કરાવીને ગુજરાત અનાજ વેપારી સંઘ તરફથી આશરે ૫૦ હજાર પ્રતિનિધિઓ હાજરી આપનાર છે.

આ પ્રસંગને દષ્ટિ સમક્ષ રાખી ફેડરેશન ઓફ ગુજરાત ફૂડ ગ્રેઈન ડીલર્સ એસોસિએશન્સ (ગુજરાત અનાજ વેપારી સંઘ) ના હોદ્દોદારોએ ગુજરાતના લોકસભાના અને રાજ્ય સભાના સભ્ય સાહેબોને મલવા માટે તારીખ ૧૩-૪-૭૦ ને શોમવારના રોજ સંજે ૬-૦૦ વાગે નેશનલ ફૂટબોલ સ્ટેડીયમ, દિલ્હી દરવાજા બહાર દિલ્હીમાં એક ઉપાન સમારંભ યોજવાનું નકકી કરવામાં આવેલ છે. આ પ્રસંગે પધારવા અમારૂં આપને હાર્દિક નિમંત્રણ છે. આપ અવશ્ય આ સમારંભમાં ઉપસ્થિત થશે એવી આશા રાખું છું.

આ અંગેના આપના સત્વરે પ્રત્યુત્તરની અપેક્ષા રાખું છું.

આપનો વિશ્વાસુ,

ડાહ્યાલાલ + ડી. એ. નીલાલ દુગ્ધા
(ડાહ્યાલાલ અને નીલાલ દુગ્ધા)
પ્રમુખ.